



**METAL**

29.09-1.10.2020

**Targi Kielce / Kielce Trade Fairs**

ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, Poland, tel.(+4841) 365-12-20, fax (+4841) 365-13-12  
e-mail: pawelec.piotr@targikielce.pl, [www.targikielce.pl](http://www.targikielce.pl)

Konto / Bank account: BNP Paribas Bank Polska S.A.  
PL 22 1750 1110 0000 0000 0568 3537 Swift: PPABPLPKXXX



Pełna nazwa firmy do katalogu  
Full Company Name for the catalogue

Ulica Street	Kod Post code	Miasto City	Państwo Country
Telefon Telephone	Fax	e-mail	Adres strony internetowej Website

**Jesteśmy wystawcą branży\* / We exhibit products falling into the following category\***

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 1. Projektowanie i wytwarzanie urządzeń odlewniczych;<br>Design and production of foundry equipment;<br>Projektieren und Produktion der Giessereieinrichtungen;  | <input type="checkbox"/> 16. Spawanie i cięcie;<br>Welding and Cutting;<br>Schweißen und Schnitt  |
| <input type="checkbox"/> 2. Maszyny formierskie i rdzeniarskie;<br>Moulding and core-making machines;<br>Form- und Kernmaschinen;   | <input type="checkbox"/> 17. Obróbka cieplna odlewów, piece i materiały;<br>Heat treatment of castings; furnaces and materials;<br>Wärmebehandlung von Abgüssen; Öfen und Werkstoffe;   |
| <input type="checkbox"/> 3. Materiały formierskie, piasek, bentonit, spoiwa;<br>Moulding materials, sand, bentonite, binders;<br>Formstoffe, Sande, Bentonite, Binder;  | <input type="checkbox"/> 18. Transport i magazynowanie;<br>Transport and storage;<br>Transport und Lagerung;  |
| <input type="checkbox"/> 4. Urządzenia do sporządzania mas formierskich, regeneracja osnowy piaskowej;<br>Equipment for moulding sand preparation, reclamation of quartzsand;<br>Maschinen für die Vorbereitung der Form- und Kernsande, Regenerierung der Quarzsande;                            | <input type="checkbox"/> 19. Technika pomiarowa i badanie materiałów;<br>Measurement technique and material testing;<br>Messtechnik und Materialuntersuchung;   |
| <input type="checkbox"/> 5. Materiały pomocnicze dla odlewnictwa, ceramika odlewnicza, środki chemiczne;<br>Auxiliary materials for foundry practice, foundry ceramics, chemicals;<br>Hilfsstoffe für Giessereien, Keramik für Giessereien;   | <input type="checkbox"/> 20. Sterowanie i technika regulacji, automatyzacja procesów;<br>Control and regulation technique, process automation;<br>Steuerung und Regelungstechnik, Automatisierung der Prozesse;   |
| <input type="checkbox"/> 6. Złom i odpady metali;<br>Scrap-metal and waste metal;<br>Schrott und Abfälle der Metalle;   | <input type="checkbox"/> 21. Ochrona środowiska, minimalizacja odpadów i ich gospodarcze wykorzystanie<br>Environmental protection, waste reduction and utilization;<br>Umweltschutz, Reduzieren der Abfallmenge und ihre Ausnutzung;                                   |
| <input type="checkbox"/> 7. Maszyny do odlewania pod ciśnieniem;<br>Die-casting machines;<br>Druckgussmaschinen;  | <input type="checkbox"/> 22. Bezpieczeństwo i higiena pracy, rękawice, odzież i sprzęt specjalistyczny;<br>Industrial safety, protective clothing and equipment;<br>Arbeitssicherheit und -hygiene, Schutzsausrüstung;  |
| <input type="checkbox"/> 8. Wspomaganie komputerowe w projektowaniu odlewów i procesów odlewniczych;<br>Computer-aided design of castings and foundry processes;<br>Komputergestütztes Projektieren von Abgüssen und Giessereiprozessen;  | <input type="checkbox"/> 23. Obrabiarki, narzędzia i oprzyrządowanie, obróbka metali;<br>Lathes, tools and machine tools;<br>Werkzeugmaschinen, Utensilien und Bearbeitungsmaschine;  |
| <input type="checkbox"/> 9. Zapewnienie jakości procesów odlewniczych i odlewów;<br>Quality assurance of foundry processes and castings;<br>Qualitätssicherung von Giessereiprozessen und Abgüssen;   | <input type="checkbox"/> 24. Instytucje, instytuty, stowarzyszenia, jednostki badawczo-rozwojowe, wydawnictwa branżowe;<br>Institutions, institutes, associations, research and development centres, fairs, branch magazines;<br>Institutionen, Institute, Fachverlage; |
| <input type="checkbox"/> 10. Materiały ogniotrwale dla odlewnictwa;<br>Refractory materials for foundry practice;<br>Feuerfeste Stoffe für das Giessereiwesen;  | <input type="checkbox"/> 25. Inne:<br>Others:<br>Andere;  |
| <input type="checkbox"/> 11. Topienie stopów metali, piece i materiały wsadowe;<br>Melting of casting alloys, furnaces and charge materials;<br>Schmelzen der Gusslegierungen; Öfen und Einsatzstoffe;  | <input type="checkbox"/> Pokrycia galwaniczne i inne;<br>Galvanic coatings;<br>Galvanische Überzüge;  |
| <input type="checkbox"/> 12. Maszyny i sprzęt do zalewania form;<br>Machines and equipment for pouring;<br>Giessmaschinen und -einrichtungen,   | <input type="checkbox"/> Gazy techniczne;<br>Technical gases;<br>Technische Gase;   |
| <input type="checkbox"/> 13. Odlewy żeliwne, stalowe i ze stopów metali nieżelaznych, odkuwki;<br>Castings made in iron, steel and non-ferrous metals/forgings;<br>Eisenguss- und Stahlgussteile, Gussteile aus Nichteisenmetallen;   | <input type="checkbox"/> Urządzenia i materiały modelarskie;<br>Equipment and materials for pattern making;<br>Einrichtungen und Werkstoffe für den Modellbau;  |
| <input type="checkbox"/> 14. Odlewy artystyczne;<br>Art castings;<br>Kunstabgüsse;  | <input type="checkbox"/> Metaliczne wsady;<br>Metallic charge materials;<br>Metallische Einsatzstoffe;  |
| <input type="checkbox"/> 15. Urządzenia i materiały do oczyszczania, spawania i wykańczania powierzchni odlewów;<br>Equipment and materials for cleaning, weldings and finishing the surface of castings;<br>Einrichtungen und Werkstoffe für Reinigung, Schweißen und Putzen der Gussoberfläche; |   |

\* Właściwe zaznaczyć / \* Please tick

**UWAGA: Brak pieczęci i podpisu uniemożliwia realizację zamówienia**  
**NOTE: The lack of stamp or signature makes the order invalid**

Pieczęć firmy / Company stamp

Data, czytelny podpis osoby upoważnionej / Date, authorised person's signature